



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
21 July 2004

---

**Пятьдесят восьмая сессия**

Пункты 121, 131, 134, 137, 138, 140, 141, 142, 145 *a* и *b*, 146 и 147 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/58/820)]

### **58/295. Укрепление безопасности операций, персонала и помещений Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 56/255 от 24 декабря 2001 года, 56/286 от 27 июня 2002 года, 57/305 от 15 апреля 2003 года, 58/270 от 23 декабря 2003 года и на все соответствующие резолюции относительно безопасности операций, персонала и помещений Организации Объединенных Наций,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об укреплении безопасности операций, персонала и помещений Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>,

*рассмотрев также* соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *одобряет* рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

2. *подчеркивает* необходимость, для целей объективного анализа, наличия в Центральных учреждениях специально назначенных сотрудников для изучения рекомендаций по результатам страновых оценок рисков, вынесенных сотрудниками по вопросам безопасности на местах при помощи и при содействии национальных органов принимающей страны;

3. *утверждает* учреждение 58 новых должностей сотрудников по вопросам безопасности на местах для Управления Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и постановляет, без ущерба для решений, которые могут быть выработаны в отношении механизмов совместного несения расходов, ассигновать 2 583 000 долл. США для покрытия части расходов, обычно относимых к Организации Объединенных Наций с использованием нынешних формул, и вернуться к рассмотрению остального необходимого финансирования в объеме 8 162 100 долл. США на своей

---

<sup>1</sup> A/58/756.

<sup>2</sup> A/58/758.

пятьдесят девятой сессии в процессе определения механизмов совместного несения расходов;

4. *постановляет* вернуться к вопросу о возможном преобразовании 58 внебюджетных должностей сотрудников по вопросам безопасности на местах для Управления Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в контексте всеобъемлющего доклада на своей пятьдесят девятой сессии;

5. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в объеме, не превышающем 38 033 200 долл. США, для финансирования инфраструктурных проектов;

6. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят девятой сессии всеобъемлющий доклад по дальнейшему укреплению безопасности операций, персонала и помещений Организации Объединенных Наций, который должен, в частности, содержать следующие элементы:

a) четко сформулированные критерии определения долгосрочных потребностей;

b) рациональные рамки укрепления общесистемных механизмов обеспечения безопасности, разработанные на основе итоговых результатов всех текущих обзоров, включая исследование по управлению процессом преобразований;

c) сроки завершения различных проектов, предлагаемых в докладе Генерального секретаря<sup>1</sup>, а также указание организационных подразделений, отвечающих за их завершение;

d) четкий порядок подотчетности и ответственности и четкий порядок подчинения для всех лиц, участвующих в обеспечении безопасности на местах и в местах службы, включая уточнение взаимоотношений между всеми соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций и Секретариатом;

e) информацию о сотрудничестве Организации Объединенных Наций с принимающими странами и об их роли и обязанностях;

f) информацию о необходимости укрепления кадров специалистов в Организации Объединенных Наций для проведения оценок угроз и рисков по всему миру для решения вопроса, поднятого в пункте 18 доклада Генерального секретаря<sup>1</sup>;

g) информацию об использовании внешних специалистов по вопросам безопасности и о соответствующих расходах;

h) информацию о необходимости прохождения всеми сотрудниками Организации Объединенных Наций подготовки по вопросам безопасности;

i) анализ и рекомендации относительно долгосрочных механизмов финансирования для Управления Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности и соответствующие потребности в ресурсах;

7. *постановляет*, что потребности в ресурсах в испрошенном докладе будут основываться на положениях подготовленного Генеральным секретарем всеобъемлющего обзора вопросов безопасности и будут исходить из этих положений;

8. *просит* Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести проверку использования средств, ассигнованных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 56/286 для осуществления мер по укреплению безопасности помещений Организации Объединенных Наций, и управления этими средствами, включая причины роста расходов и соблюдение процедур закупок, и представить Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад по этому вопросу совместно со всеобъемлющим докладом об укреплении безопасности операций, персонала и помещений Организации Объединенных Наций;

9. *постановляет* утвердить дополнительные ассигнования по регулярному бюджету в объеме 18 287 100 долл. США, разбивка которых по разделам бюджета приводится ниже:

Раздел 3.	«Политические вопросы»	2 866 100
Раздел 4.	«Разоружение»	70 200
Раздел 5.	«Операции по поддержанию мира»	3 774 100
Раздел 7.	«Международный Суд»	84 000
Раздел 18.	«Экономическое и социальное развитие в Африке»	55 700
Раздел 19.	«Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе»	592 900
Раздел 21.	«Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне»	80 900
Раздел 22.	«Экономическое и социальное развитие в Западной Азии»	233 400
Раздел 28.	«Общественная информация»	186 200
Раздел 29А.	«Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления»	500 000
Раздел 29С.	«Управление людских ресурсов»	326 800
Раздел 29D.	«Управление централизованного вспомогательного обслуживания»	1 672 100
Раздел 29Е.	«Административное обслуживание, Женева»	2 683 500
Раздел 29F.	«Административное обслуживание, Вена»	1 931 900
Раздел 29G.	«Административное обслуживание, Найроби»	646 300
Раздел 31.	«Совместно финансируемая административная деятельность»	2 583 000
	<b>Итого</b>	<b>18 287 100</b>

10. *постановляет также* утвердить дополнительные ассигнования в размере 48 700 долл. США по разделу 34 «Налогообложение персонала», которые будут компенсированы поступлениями на эту же сумму по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

*91-е пленарное заседание,  
18 июня 2004 года*